

LISTE DES PROJETS RÉALISÉS ET PRINCIPALES ÉTAPES FRANCHIES SOUS LE RÉGIME FÉDÉRAL DU CHAPITRE 23 DE LA CBJNQ (ET LA LCÉE LE CAS ÉCHÉANT)

Abréviations :

ACÉE : Agence canadienne d'évaluation environnementale
AF : Administrateur fédéral
AP : Administrateur provincial
AR : Autorité(s) responsable(s) fédérale(s) en vertu de la LCÉE
ARK : Administration régionale Kativik
BFEÉE : Bureau fédéral d'examen des évaluations environnementales
CBJNQ : Convention de la Baie James et du Nord québécois
CCEK : Comité consultatif de l'environnement Kativik
COFEX-N : Comité fédéral d'examen Nord des répercussions sur l'environnement et le milieu social
CQEK : Commission de la qualité de l'environnement Kativik
EC : Ministère de l'Environnement du Canada
ÉE : Évaluation environnementale
ÉIES : Étude sur les impacts environnementaux et sociaux
LCÉE : Loi canadienne sur l'évaluation environnementale
LP : Loi sur les pêches
LPEN : Loi sur la protection des eaux navigables
MAINC : Ministère des Affaires indiennes et du Nord du Canada
Makivik : Le promoteur Société Makivik
ME : Ministères experts fédéraux en vertu de la LCÉE
MPO : Ministère des Pêches et Océans
PC : Agence Parcs Canada
PCH : Ministère du Patrimoine canadien
RNCan : Ministère des Ressources naturelles du Canada
TC : Transports Canada

Note 1 : Le secrétaire exécutif du COFEX-N est un employé de l'ACEE.

Note 2 : Le projet hydroélectrique Grande-Baleine proposé par Hydro-Québec a été exclu de cette liste. Ce projet a fait l'objet d'une entente d'harmonisation particulière en janvier 1992 qui incluait entre autres les activités du COFEX-N (production d'une directive et évaluation).

PROJETS SOUMIS AU COFEX-N

1. Base d'opérations avancées à Kuujjuaq proposé (Ministère de la Défense)

Date	Activité	Participants	Commentaires
1988-11-30	Correspondance	Ministère de la Défense à AF.	Intention de construire et d'exploiter une Base d'opérations avancées à Kuujjuaq.
1989-01-09	Correspondance	AF à Ministère de la Défense.	Projet soumis au processus fédéral d'examen de la CBJNQ.
1989-05-02	Consultation publique	COFEX-N.	Consultation publique tenue à Kuujjuaq.
1989-07	Directive	AF à Ministère de la Défense.	Lignes directrices sur le contenu du rapport d'évaluation à produire.
1992-03-06	Correspondance	Ministère de la Défense à AF.	Abandon du projet (restrictions budgétaires).

2. Quai de Kuujjuaq dans la baie Noovuk (Kuujjuamiut)

Date	Activité	Participants	Commentaires
1992-04-02	Correspondance	AF à COFEX-N.	Transmission de l'avis de projet.
1992-05-13	Correspondance	AF à COFEX-N.	Mandat du COFEX-N par l'AF.
1992-05-26	Directive	COFEX-N à AF.	Lignes directrices sur le contenu du rapport d'évaluation à produire.
1992-06-17	Directive	AF au promoteur.	Envoi de la directive.
1992-06-30	Correspondance	Promoteur à AF	Réception de l'étude d'impact et révision par le COFEX-N.
1992-12-02	Correspondance	AF à COFEX-N.	L'AF interrompt les travaux du COFEX-N suivant le jugement de la Cour d'appel fédérale concernant le projet Eastmain-1.

3. Mine de nickel et de cuivre au lac Raglan (Falconbridge)

Date	Activité	Participants	Commentaires
1992-04-02	Correspondance	AF à COFEX-N.	Transmission de l'avis de projet.
1992-05-13	Correspondance	AF à COFEX-N.	Mandat du COFEX-N par l'AF.
1992-06-09	Rencontre	COFEX-N.	Révision du projet.
1992-06-16	Rencontre	COFEX-N.	Préparation d'une directive préliminaire.
1992-07-13	Directive	AF au promoteur.	Lignes directrices sur le contenu du rapport d'évaluation à produire.
1992-08-13	Correspondance	Promoteur à AF	Réception de l'étude d'impact et révision par le COFEX-N.
1992-12-02	Correspondance	AF à COFEX-N.	L'AF interrompt les travaux du COFEX-N suivant le jugement de la Cour d'appel fédérale concernant le projet Eastmain-1.

4. Infrastructures maritimes de Kangiqsualujjuaq (Makivik)

Date	Activité	Participants	Commentaires
1998-01-23	Rencontre	Makivik, ACEE.	Discussion sur la procédure du chapitre 23 de la CBJNQ p/r à la LCEE.
1998-05	Directive	ACEE, COFEX-N.	Directive du COFEX-N sur les ÉIES des projets d'infrastructures maritimes de Puvirnituk, Quaqaq et Kangiqsualujjuaq.
1998-07-13	Appel conférence	ACEE, COFEX-N.	Discussion sur les étapes de l'évaluation du projet.
1998-07-17	Réception ÉIES	AF.	Réception par l'AF et envoi aux membres du COFEX-N le 22 juillet 1998.
1998-08-07	Rencontre	COFEX-N, ACEE.	Évaluation de l'ÉIES.
1998-08-11	Rencontre	COFEX-N (1 membre) et ACEE.	Rencontre de coordination à Kangiqsualujjuaq avec le Conseil Municipal.
1998-08-26	Visite du site	ACEE, COFEX-N.	Visite à Kangiqsualujjuaq.
1998-08-27	Rencontre	ACEE, COFEX-N, Makivik.	Rencontre avec le promoteur et son consultant sur à Kangiqsualujjuaq.
	Consultations publiques	COFEX-N, Makivik et 12 résidents.	Consultations publiques, incluant une émission radiophonique.
1998-09-15	Correspondance	COFEX-N à AF.	Demande de questions supplémentaires de COFEX-N pour compléter l'évaluation.
1998-10-02	Correspondance	COFEX-N à Makivik.	Questions supplémentaires de COFEX-N transmises à Makivik. Incluant les commentaires des AR (MAINC, MPO).
1998-11-05	Correspondance	Makivik à COFEX-N.	Réponse aux enjeux soulevés
1999-04-07	Correspondance	AR à Makivik.	Questions supplémentaires.
1999-04-X	Correspondance	Makivik à MAINC.	Réponses aux questions supplémentaires des AR (incluant les ME) et du COFEX-N.
1999-05-17	Correspondance	COFEX-N à l'AF.	Recommandation du COFEX-N de procéder au projet.
1999-06-02	Correspondance	AF à Makivik.	Recommandation de procéder au projet.
1999-07	Entente	MPO et Makivik.	Entente de compensation sur la perte d'habitat du poisson selon la LP.
1999-08-09	Correspondance	ACEE et AR à Makivik,.	Rapport d'examen préalable concluant l'absence d'impact négatif important.
2001-08-09	Correspondance	MPO à Makivik.	Retard important sur le rapport sur le suivi prévu dans le cadre de la LP (entente de compensation).

5. Infrastructures maritimes de Quaqaq (Makivik)

Date	Activité	Participants	Commentaires
1999-08-17	Rencontre	MPO, EC, MAINC, ACEE.	Rencontre de coordination pour préciser les processus d'ÉE.
1999-08-30	Appel conférence	ACEE, CCEK.	Transfert d'informations sur le projet réalisé et ceux à venir.
1999-09-02	Rencontre	ACEE, COFEX-N.	Appui du COFEX-N à démarche de coordination.
1999-09-03	Correspondance	ACEE à CCEK.	Présentation de démarche de coordination.
1999-09-08	Rencontre	CCEK, Makivik, MAINC et ACEE.	Évaluation des options de coordination.
1999-10-14	Réception ÉIES	ACEE.	Réception par l'AF : 14 octobre, soit le 22 octobre à l'ACEE de Québec.
1999-11-30	Rencontre	Makivik, COFEX-N, AR (MPO et MAINC), ME et ACEE.	1 ^{ière} rencontre de coordination.
1999-12-22	Rencontre	COFEX-N, AR, ME et ACEE.	2 ^{ième} rencontre de coordination.
2000-01-11	Correspondance	CCEK à ACEE.	Réponse du CCEK à lettre du 3 septembre de l'ACEE. Coordination pour examiner plus à fond l'ÉIES avant les recommandations.
2000-02-08	Correspondance	COFEX-N à Makivik.	Questions supplémentaires de COFEX-N. (version anglaise : 15 février 2000).
2000-03-09	Correspondance	Makivik à COFEX.	Réponse aux enjeux soulevés.
2000-03-20 au 03-23	Consultations publiques	Makivik, COFEX-N, CQEK.	Consultations publiques à Quaqaq.
2000-04-11	Correspondance	MPO à COFEX-N.	Demande d'informations additionnelles (version anglaise 19 avril).
2000-04-28	Correspondance	CCEK à ACEE.	CCEK demande à l'ACEE une appréciation du projet pilote de coordination des processus d'ÉE.
2000-05-15	Correspondance	COFEX-N à l'AF.	Recommandation du COFEX-N.

5. Infrastructures maritimes de Quaqtaq (suite)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2000-05-26	Correspondance	Makivik à COFEX-N.	Réponse à la demande d'informations additionnelles : Pas d'information additionnelle ne sera transmise, seulement des clarifications mineures.
2000-05-30	Correspondance	Makivik à COFEX-N.	Avis de modifications apportées au design initial et aux plans.
2000-05-30	Correspondance	ACEE à CCEK.	Réponse de l'ACEE à la lettre CCEK du 28 avril et invitation à participer à démarche d'amélioration des ÉE sur le territoire.
2000-06-07	Correspondance	Makivik à ACEE.	Réception de la deuxième série de réponses de Makivik.
Été 2000	Correspondance	COFEX-N à AF.	Recommandation finale : Acceptation du projet avec commentaires.
2000-12-13	Atelier	Makivik, AR.	Atelier sur la LP.
2001-01-22	Correspondance	AR à Makivik.	Entente de compensation avec MPO
2001-02-05	Correspondance	ACEE (AR) à Makivik.	Rapport d'examen environnemental préalable concluant l'absence d'impact négatif important.
2001-08-09	Correspondance	MPO à Makivik.	Retard important sur la production du rapport sur le suivi prévu dans le cadre de la LP (entente de compensation).

6. Infrastructures maritimes d'Umiujaq (Makivik)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2000-04-14	Correspondance	Makivik à l'ACEE.	Notification des projets de Umiujaq, Kangiqsujaq et Kuujuaq.
2000-07-14	Correspondance	COFEX-N et AR, ME à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ pour les 3 nouveaux projets (Umiujaq, Kangiqsujaq et Kuujuaq).
2000-07-18	Rencontre	AR,ME, COFEX-N, Makivik.	Post-mortem et discussion sur la directive conjointe.
2000-07-27	Visite technique	AR, COFEX-N et Makivik.	Visite technique du 24 au 27 juillet.
2000-11-27	Réception ÉIES	Makivik à AF.	Réception de l'ÉIES à l'ACEE de Québec.
2000-12-05	Correspondance	ACEE à : AR (MAINC, MPO) et ME (EC, RNCan, PC) et COFEX-Nord.	Envoi de l'ÉIES.
2000-12-20	Correspondance	ACEE (Québec) à AF.	Envoi à Ottawa d'un projet de lettre pour le mandat de l'AF au COFEX-N.
Hiver 2001	Appels divers	AR, ME, COFEX-N.	Discussions sur l'ÉIES.
2001-02-19	Consultations publiques	COFEX-N, AR, CQEK, Makivik et 20 résidents.	Consultation publique conjointe à Umiujaq
2001-02-28	Correspondance	AR, ME, COFEX-N à Makivik.	Envoi des questions supplémentaires au promoteur.
2001-05-03	Correspondance	Makivik à COFEX-N et AR.	Réponses à la première série de questions.
2001-06-04	Appel conférence	AR, ME et ACEE.	Discussions sur les réponses du promoteur.
2001-06-06	Rencontre	COFEX-N.	Rencontre pour analyser les réponses du promoteur.
2001-06-22	Correspondance	AF à COFEX-N.	Mandat de procéder à l'évaluation de l'ÉIES.
2001-07-19	Correspondance	COFEX-N à l'AF.	Envoi de la recommandation finale et commentaires.
2001-07-20	Correspondance	AF à Makivik, ARK et CCEK.	Envoi de la décision finale.
2001-07	Correspondance	AR à Makivik.	Entente de compensation avec MPO
2001-08-28	Rencontre	AR (MPO & MAINC) et ACEE.	Discussions afin de débloquer le processus d'ÉE en fonction de l'insatisfaction des ME
2001-08-29	Correspondance	ACEE à Makivik.	Liste des documents manquants pour poursuivre le processus d'ÉE de la LCEE.
2001-10-12	Correspondance	ACEE (AR) à Makivik.	Rapport d'examen environnemental préalable concluant l'absence d'impact négatif important mais inclut une liste de mesures d'atténuation.
2001-12-05	Correspondance	Makivik à ACEE.	Réception du document manquant (lettre explicative sur la complétion du projet avant l'autorisation).

7. Infrastructures maritimes de Kangiqsujaq (Makivik)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2000-04-14	Correspondance	Makivik à l'ACEE.	Notification des projets de Umiujaq, Kangiqsujaq et Kuujuaq.
2000-07-14	Correspondance	COFEX-N et AR, ME à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ pour les 3 nouveaux projets (Umiujaq, Kangiqsujaq et Kuujuaq).
2000-07-27	Visite technique	AR, COFEX-N et Makivik.	Visite technique du 24 au 27 juillet.
2001-01	Réception ÉIES	Makivik à AF.	Réception de l'ÉIES à l'ACEE de Québec.
2001-01-19	Correspondance	ACEE à : AR (MAINC, MPO) et ME (EC, RNCan, PC) et COFEX-Nord.	Envoi de l'ÉIES.
Hiver 2001	Appels divers	AR, ME, COFEX-N.	Discussions sur l'ÉIES.
2001-03-26	Consultations publiques	COFEX-N, AR, CQEK, Makivik et 30 résidents.	Consultation publique conjointe à Kangiqsujaq.
2001-04-26	Correspondance	AR, ME, COFEX-N à Makivik.	Envoi des questions supplémentaires au promoteur.
2001-05-31	Correspondance	Makivik à COFEX-N et AR.	Réponses à la première série de questions.
2001-06-06	Rencontre	COFEX-N et ACEE.	Discussions sur les réponses du promoteur.
2001-06	Appels divers	AR, ME et ACEE.	Discussions sur les réponses du promoteur.
2001-06-22	Correspondance	AF à COFEX-N.	Mandat de procéder à l'évaluation de l'ÉIES.
2001-06-26	Rencontre	COFEX-N, AR, ACEE.	Rencontre à Kuujuaq pour analyser les réponses du promoteur.
2001-07-19	Correspondance	Institut Avataq à PC.	Makivik a détruit un site archéologique.
2001-07-27	Correspondance	AR à Makivik.	Entente de compensation avec MPO
2001-07-30	Correspondance	PC à AR (MPO).	Commentaires sur le non-respect des mesures d'atténuation prévues dans l'ÉIES et demande de mesures de compensation.
2001-08-02	Correspondance	AR (MPO) à PC.	Énoncé stratégique sur la situation.

7. Infrastructures maritimes de Kangiqsujaq (suite)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2001-08-08	Correspondance	AR (MPO) à AR (MAINC).	Demande de retenue du transfert de fond pour le projet et possibilité de refus du projet selon LCEE car projet déjà complété.
2001-08-09	Correspondance	AR (MPO) à Makivik.	Réponses sur les demandes des AR et ME jugées insatisfaisantes. De plus, un site archéologique a été endommagé.
2001-08	Appels divers	COFEX-N et ACEE.	Discussions sur les actions possibles.
2001-08	Appels divers	AR, ME et ACEE.	Discussions sur les actions possibles.
2001-08-27	Correspondance	COFEX-N à l'AF.	Envoi de la recommandation finale et commentaires.
2001-08-28	Rencontre	AR (MPO & MAINC) et ACEE.	Discussions afin de débloquer le processus d'ÉE en fonction de l'insatisfaction des ME
2001-08-29	Correspondance	ACEE à Makivik.	Liste des documents manquants pour poursuivre le processus d'ÉE de la LCEE.
2001-09	Correspondance	Makivik à ACEE.	Réception de certains documents manquants (rapports archéologiques).
2001-10-19	Correspondance	AF à Makivik, ARK et CCEK.	Envoi de la décision finale.
2001-12-05	Correspondance	Makivik à ACEE.	Réception des autres documents manquants (lettre explicative sur la complétion du projet avant l'autorisation).
2001-12-20	Correspondance	ACEE (AR) à Makivik.	Rapport d'examen environnemental préalable concluant l'absence d'impact négatif important mais inclut une liste de mesures d'atténuation.

8. Infrastructures maritimes de Kuujuaq (Makivik)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2000-04-14	Correspondance	Makivik à l'ACEE.	Notification des projets de Umiujaq, Kangiqsujaq et Kuujuaq.
2000-07-14	Correspondance	COFEX-N et AR, ME à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ pour les 3 nouveaux projets (Umiujaq, Kangiqsujaq et Kuujuaq).
2000-07-27	Visite technique	AR, COFEX-N et Makivik.	Visite technique du 24 au 27 juillet.
2001-04-19	Réception ÉIES	Makivik à AF.	Réception de l'ÉIES à l'ACEE de Québec.
2001-04-19	Correspondance	ACEE à : AR (MAINC, MPO) et ME (EC, RNCan, PC) et COFEX-Nord.	Envoi de l'ÉIES.
2001-05-18	Correspondance	Gouvernement du Québec à ACEE.	Demande de la pertinence de l'implication fédérale dans ce dossier.
2001-06-04	Appel conférence	AR, ME et ACEE.	Discussions sur l'ÉIES.
2001-06-06	Rencontre	COFEX-N et ACEE.	Discussions sur l'ÉIES.
2001-06-13	Correspondance	ACEE à Gouvernement du Québec.	Évaluation du projet p/r à la CBJNQ (annexe 1 de 23.4.15) et la LCEE (art.5 : attribution fédérale). Réponse de la lettre du 18 mai en fonction de la portée générale du <i>Programme d'infrastructures maritimes</i> .
2001-06-13	Correspondance	ACEE à : ARK, CQEK, CCEK.	Notification que le processus fédéral d'évaluation de CBJNQ est enclenché et qu'il y aura une audience publique conjointe (COFEX-N et CQEK) le 27 juin.
2001-06-22	Correspondance	AF à COFEX-N.	Mandat de procéder à l'évaluation de l'ÉIES.
2001-06-26	Visite technique	AR, COFEX-N et Makivik.	Visite technique du site incluant la route d'accès.
2001-06-27	Consultations publiques	COFEX-N, AR, CQEK, Makivik et 12 résidents.	Consultation publique conjointe à Kuujuaq.
2001-06-28	Rencontre	ACEE et Makivik.	Discussions sur la qualité des ÉIES réalisées et sur la production d'une nouvelle directive « conjointe » pour le projet de Ivujivik.
2001-07-08	Correspondance	AR, ME, COFEX-N à Makivik.	Envoi des questions supplémentaires au promoteur.
2001-08-17	Correspondance	Makivik à COFEX-N et AR.	Réponses aux questions supplémentaires.
2001-08	Appels divers	AR, ME et COFEX-N.	Discussions sur les réponses du promoteur.

8. Infrastructures maritimes de Kuujuaq (suite)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2001-08-24	Correspondance	AR, ME, COFEX-N à Makivik.	Envoi de seconde série de questions supplémentaires au promoteur.
2001-08-28	Rencontre	AR (MPO & MAINC) et ACEE.	Discussions afin de débloquer le processus d'ÉE en fonction de l'insatisfaction des ME
2001-08-29	Correspondance	ACEE à Makivik.	Liste des documents manquants pour poursuivre le processus d'ÉE de la LCEE.
2001-08-30	Correspondance	COFEX-N à l'AF. (cc à ARK le 26 sept.).	Envoi de la recommandation partielle (route d'accès) et autres commentaires.
2001-09	Correspondance	Makivik à COFEX-N et AR.	Réponses à la seconde série de questions supplémentaires.
2001-09	Correspondance	Makivik à ACEE	Réception de certains documents manquants (inventaire archéologique et note sur le pergélisol).
2001-09	Conversation téléphonique	ACEE à Makivik.	Autorisation partielle selon document envoyé par l'ACEE le 29 août.
2001-09-17	Correspondance	AF à Makivik, ARK et CCEK.	Envoi de la décision partielle.
2001-11-09	Correspondance	Makivik à ACEE.	Réception des autres documents manquants (inventaire benthique et étude sédimentologique).
2001-11-12 au 14	Visite sur le site	ACEE, COFEX-N, MPO.	Visite d'inspection et de consultation au Nunavik : Demande d'information complémentaire sur le batardeau en construction à Kuujuaq.
2001-12-14	Correspondance	Makivik à ACEE.	Réponse concernant le batardeau.
2001-12-20	Correspondance	MPO à MAINC.	MPO ne déclenchera pas la LCEE car il n'y a pas d'impact sur l'habitat de poisson.
2002-01-14	Correspondance	COFEX-N à l'AF.	Envoi de la recommandation finale et commentaires.
2002-02-20	Correspondance	AF à Makivik, ARK et CCEK.	Envoi de la décision finale.
2002-10-11	Correspondance	ACEE (AR) à Makivik.	Rapport d'examen environnemental préalable concluant l'absence d'impact négatif important.

9. Infrastructures maritimes d'Ivujuvik (Makivik)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2001-06-05	Correspondance	Makivik à l'ACEE.	Notification du projet d'Ivujuvik.
2001-06-05	Correspondance	ACEE à : AR (MAINC, MPO) et ME (EC, RNCan, PC) et COFEX-N.	Envoi de l'avis de projet.
2001-06-13	Évaluation	ACEE.	Évaluation du projet p/r à la CBJNQ (annexe 1 de 23.4.15) et la LCEE (art. 5 : attribution fédérale).
2001-07-17	Rencontre	COFEX-N et AR, ME à Makivik.	Présentation de la directive conjointe LCEE-CBJNQ préliminaire.
2001-07-20	Correspondance	AF à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ finale.
2001- Nov. et Déc.	Correspondances et rencontres	ACEE (Québec) et AF.	Développement d'une stratégie pour augmenter l'efficacité des processus d'évaluation environnementale.
2001-11 12 au 14	Visite technique	MPO, COFEX-N et Makivik.	Visite technique du site au retour de Quaqtaq et Kangiqsualujuaq.
2001-12-17	Réception ÉIES	Makivik à AF.	Réception de l'ÉIES à l'ACEE de Québec.
2001-12-18	Correspondance	ACEE à COFEX-N, AR, ME.	Envoi de l'ÉIES.
2001-12-18	Correspondance	COFEX-N à l'ARK.	Notification que l'ÉIES est disponible par Makivik.
2001-12-18	Correspondance	ACEE (Québec) à AF.	Envoi d'un projet de lettre pour le mandat de l'AF au COFEX-N selon la CBJNQ.
2002-01-09 et 11	Correspondances	AR à AF.	Demande pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE.
2002-01-15	Correspondance	ACEE (Québec) à AF.	Envoi d'un projet de lettre pour le mandat de l'AF au COFEX-N selon la LCEE.
2002-01-30	Correspondance	COFEX-N à AR et ME.	Proposition pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE.
2002-02-05	Correspondance	AF à COFEX-N.	Mandat de procéder à l'évaluation de l'ÉIES.
2002-02-05	Rencontre	COFEX-N.	Discussions sur l'ÉIES.
2002-02-18	Correspondances	AF à AR. AF à COFEX-N.	Confirmation de l'extension du mandat du COFEX-N pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE.
2002-02-19	Correspondance	COFEX-N à Makivik.	Envoi des questions supplémentaires au promoteur.

9. Infrastructures maritimes d'Ivujivik (suite)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2002-02-26	Correspondance	Makivik à ACEE ACEE à COFEX-N	Avis de modification au projet à la demande de la population locale.
2002-03-06	Appel conférence	COFEX-N	Discussion sur la modification du projet.
2002-03-11	Correspondance	COFEX-N à Makivik.	Envoi des questions supplémentaires au promoteur concernant la modification.
2002-03-14	Consultations publiques (radio)	COFEX-N, CQEK, Makivik.	Consultation publique conjointe (COFEX-N et CQEK) à Ivujivik.
2002-03-20	Correspondance	Makivik à COFEX-N.	Réponses aux deux séries de questions.
2002-04-04	Conférence téléphonique	COFEX-N.	Discussions sur les réponses du promoteur.
2002-04-09	Correspondance	Makivik à COFEX-N.	Documents manquants aux réponses du promoteur.
2002-04-16	Conférence téléphonique	COFEX-N.	Discussions sur les derniers documents du promoteur.
2002-04-24	Correspondance	AR à Makivik.	Avis sur la LP.
2002-04-30	Correspondance	COFEX-N à l'AF.	Envoi de la recommandation finale et commentaires en plus du rapport d'examen préalable préliminaire en vertu de la LCEE.
2002-05-28	Correspondance	AF à Makivik, ARK et CCEK	Envoi de la décision finale.
2002-05-30	Correspondance	ACEE (AR) à Makivik.	Rapport d'examen préalable final concluant l'absence d'impact négatif important. Autorisation de MPO en vertu de 35(2) LP.

10. Infrastructures maritimes de Salluit (Makivik)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2002-04-11	Correspondance	Makivik à l'ACEE.	Notification du projet de Salluit.
2002-04-18	Correspondance	ACEE à : AR (MAINC, MPO) et ME (EC, RNCan, PC) et COFEX-N.	Coordination fédérale : Envoi de l'avis de projet.
2002-04	Évaluation	ACEE.	Évaluation du projet p/r à la CBJNQ (annexe 1 de 23.4.15) et la LCEE (art. 5 : attribution fédérale).
2002-04-23	Correspondance	EC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : EC agira comme ME.
2002-04-23	Correspondance	RNCan à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : Demande d'informations sur l'utilisation d'explosifs.
2002-04-25	Correspondance	MAINC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MAINC agira comme AR.
2002-05-31	Correspondance	COFEX-N et AR, ME à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ préliminaire.
2002-06-04 et 12	Correspondances	AR à AF.	Demande de délégation au COFEX-N (examen préalable).
2002-06-11	Correspondance	MPO à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : Demande d'informations sur l'habitat du poisson.
2002-07-05 et 08	Correspondances	AF aux AR.	Lettre confirmant l'extension du mandat du COFEX-N pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE.
2002-10-30	Correspondance	AF à COFEX-N.	Mandat de l'AF au COFEX-N.
2002-10-31	Visite technique	MPO (COFEX-N)	Visite technique du site par le représentant de MPO siégeant au COFEX-N.
2002-12-10	Réception ÉIES	Makivik à AF.	Réception de l'ÉIES à l'ACEE de Québec.
2002-12-10	Correspondance	ACEE à COFEX-N.	Envoi de l'ÉIES.
2002-12-10	Correspondance	COFEX-N à l'ARK.	Notification que l'ÉIES est disponible par Makivik.
2002-12-27	Correspondance	ACEE à RNCan.	Réponse à la lettre du 23 avril 2002 sur l'utilisation d'explosifs.
2002-12-27	Correspondance	ACEE à PCH.	Demande d'avis pour les aspects relatifs à l'archéologie.
2003-01-06	Correspondance	ACEE à EC.	Demande d'avis pour les aspects relatifs à l'avifaune, la flore et la faune.
2003-01-06	Correspondance	RNCan à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : RNCan n'agira pas comme AR.
2003-01-13	Correspondance	AF à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ finale.
2003-02-10	Appel conférence	COFEX-N.	Discussions sur l'ÉIES.

10. Infrastructures maritimes de Salluit (suite)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2003-02-12	Consultations publiques	COFEX-N, Makivik.	Consultation publique conjointe à Salluit.
2003-03-07	Correspondance	MPO à Makivik et COFEX-N.	Envoi des questions supplémentaires au promoteur pour la Loi sur les Pêches.
2003-03-17	Appel conférence	COFEX-N	Discussion sur l'ÉIES.
2003-03-20	Correspondance	Makivik à COFEX-N.	Réponses aux demandes de MPO.
2003-04-03	Correspondance	MPO à Makivik et COFEX-N.	Envoi des questions supplémentaires au promoteur pour la Loi sur les Pêches.
2003-04-16	Correspondance	Makivik à COFEX-N.	Réponses aux demandes de MPO.
2003-05-06	Courriel	COFEX-N à Makivik.	Envoi des recommandations préliminaires.
2003-05-07	Correspondance	MPO à Makivik et COFEX-N.	Envoi des questions supplémentaires au promoteur pour les plans de compensation sous la LP.
2003-05-12	Correspondance	Makivik à COFEX-N.	Réponses aux demandes de MPO.
2003-05-13	Correspondance	COFEX-N à AF et AR.	Envoi de la recommandation finale et commentaires en plus du rapport d'examen préalable préliminaire en vertu de la LCEE.
2003-06-12	Correspondance	AF à Makivik, ARK, CQEK et CCEK	Envoi de la décision finale.
2003-06-18	Correspondance	MPO à Makivik.	Proposition d'entente sur le plan de compensation.
2003-07-31	Correspondance	Makivik à MPO.	Plan de compensation.
2003-08-28	Correspondance	MPO à Makivik.	Avis : Infraction au sens de 35(1) de la LP et entente sur le plan de compensation.
2003-10-02	Correspondance	MAINC à Makivik.	Rapport d'examen préalable final concluant l'absence d'impact négatif important.

11. Infrastructures maritimes de Kangirsuk (Makivik)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2002-04-11	Correspondance	Makivik à l'ACEE.	Notification du projet de Kangirsuk.
2002-04-18	Correspondance	ACEE à : AR (MAINC, MPO) et ME (EC, RNCan, PC) et COFEX-N.	Coordination fédérale : Envoi de l'avis de projet.
2002-04	Évaluation	ACEE.	Évaluation du projet p/r à la CBJNQ (annexe 1 de 23.4.15) et la LCEE (art. 5 : attribution fédérale).
2002-04-23	Correspondance	EC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : EC agira comme ME.
2002-04-23	Correspondance	RNCan à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : Demande d'informations.
2002-05-31	Correspondance	COFEX-N et AR, ME à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ préliminaire.
2002-06-04 et 12	Correspondances	AR à AF.	Demande de délégation au COFEX-N (examen préalable).
2002-06-11	Correspondance	MPO à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : Demande d'informations sur l'habitat du poisson.
2002-07-05 et 08	Correspondances	AF aux AR.	Lettre confirmant l'extension du mandat du COFEX-N pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE.
2002-10-30	Correspondance	AF à COFEX-N.	Mandat de l'AF au COFEX-N.
2002-10-31	Visite technique	MPO (COFEX-N)	Visite technique du site par le représentant de MPO siégeant au COFEX-N.
2002-12-17	Réception ÉIES	Makivik à AF.	Réception de l'ÉIES à l'ACEE de Québec.
2002-12-17	Correspondance	ACEE à COFEX-N.	Envoi de l'ÉIES.
2002-12-17	Correspondance	COFEX-N à l'ARK.	Notification que l'ÉIES est disponible par Makivik.
2003-01-03	Correspondance	ACEE à RNCan.	Réponse à la lettre du 23 avril 2002 sur l'utilisation d'explosifs.
2003-01-03	Correspondance	ACEE à PCH.	Demande d'avis pour les aspects relatifs à l'archéologie.
2003-01-06	Correspondance	ACEE à EC.	Demande d'avis pour les aspects relatifs à l'avifaune, la flore et la faune.
2003-01-06	Correspondance	RNCan à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : RNCan n'agira pas comme AR.
2003-01-13	Correspondance	AF à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ finale.
2003-02-10	Appel conférence	COFEX-N.	Discussions sur l'ÉIES.
2003-02-11	Consultations publiques	COFEX-N, Makivik.	Consultation publique conjointe à Kangirsuk.

11. Infrastructures maritimes de Kangirsuk (suite)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2003-03-04	Correspondance	Makivik à COFEX-N.	Documents supplémentaires concernant les modifications à la route d'accès.
2003-03-07	Correspondance	MPO à Makivik et COFEX-N.	Envoi des questions supplémentaires au promoteur pour la Loi sur les Pêches.
2003-03-17	Appel conférence	COFEX-N	Discussion sur l'ÉIES.
2003-03-20	Correspondance	Makivik à COFEX-N.	Réponses aux demandes de MPO.
2003-04-03	Correspondance	MPO à Makivik et COFEX-N.	Envoi des questions supplémentaires au promoteur pour la Loi sur les Pêches.
2003-04-16	Correspondance	Makivik à COFEX-N.	Réponses aux demandes de MPO.
2003-05-06	Courriel	COFEX-N à Makivik.	Envoi des recommandations préliminaires.
2003-05-07	Correspondance	MPO à Makivik et COFEX-N.	Envoi des questions supplémentaires au promoteur pour les plans de compensation sous la Loi sur les Pêches.
2003-05-08	Courriel	COFEX-N à MPO et MAINC.	Rapport préliminaire du COFEX-N.
2003-05-12	Correspondance	Makivik à COFEX-N.	Réponses aux demandes de MPO.
2003-05-13	Correspondance	COFEX-N à AF et AR.	Envoi de la recommandation finale et commentaires en plus du rapport d'examen préalable préliminaire en vertu de la LCEE.
2003-06-12	Correspondance	AF à Makivik, ARK, CQEK et CCEK	Envoi de la décision finale.
2003-06-18	Correspondance	MPO à Makivik.	Proposition d'entente sur le plan de compensation.
2003-07-31	Correspondance	Makivik à MPO.	Plan de compensation.
2003-08-28	Correspondance	MPO à Makivik.	Avis : Infraction au sens de 35(1) de la LP et entente sur le plan de compensation.
2003-10-02	Correspondance	MAINC à Makivik.	Rapport d'examen préalable final concluant l'absence d'impact négatif important.

12. Modification aux infrastructures maritimes de Quaqtq (Makivik)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2002-06-05	Correspondance	Makivik à ACEE.	Notification du projet d'ajouter un brise-lame aux infrastructures en place. Le promoteur avise qu'aucune étude d'impact ne sera réalisée pour cette modification.
2002-06-05	Correspondance	ACEE à MPO.	Notification du projet d'ajouter un brise-lame aux infrastructures en place.
2002-07-04	Correspondance	AF à COFEX-N.	Mandat de procéder à l'examen du projet.
2002-07-24	Correspondance	COFEX-N à Makivik	Demande d'information supplémentaire.
2003-08-25	Correspondance	Makivik à COFEX-N	Information supplémentaire.
2003-08-27	Rencontre	COFEX-N.	Discussions sur les informations supplémentaires.
2003-08-28	Courriel	COFEX-N à Makivik	Demande d'information supplémentaire-2.
2003-09-04	Appel conférence	COFEX-N.	Discussions.
2003-09-04	Courriel	Makivik à COFEX-N.	Information supplémentaire.
2003-09-04	Courriel	COFEX-N à Makivik.	Demande d'information supplémentaire-3.
2003-09-04	Courriel	Makivik à COFEX-N.	Information supplémentaire.
2003-09-19	Correspondance	MPO à ACEE.	Demande d'un projet de compensation pour l'habitat du poisson.
2003-09-19	Correspondance	COFEX-N à Makivik.	Demande d'information supplémentaire-4.
2004-04-28	Correspondance	Makivik à COFEX-N.	Information supplémentaire.
2004-06-22	Rencontre	COFEX-N.	Discussions sur les informations supplémentaires.
2004-07-19	Appel	COFEX-N au maire de Quaqtq.	Discussions sur les préoccupations du COFEX-N et sur une recommandation d'attendre la PHASE II.
2004-08-05	Correspondance	AF à Makivik, ARK et CCEK	Envoi de la décision finale.
2004-08-13	Correspondance	MPO à Makivik.	Rapport d'examen préalable final concluant l'absence d'impact négatif important ainsi que les conditions sous la LP.

13. Infrastructures maritimes d'Aupaluk (Makivik)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2003-05-15	Correspondance	Makivik à l'ACEE.	Notification du projet d'Aupaluk.
2003-05-21	Évaluation	ACEE.	Évaluation du projet p/r à la CBJNQ (annexe 1 de 23.4.15) et la LCEE (art. 5 : attribution fédérale).
2003-05-21 2003-07-03	Correspondance	ACEE à : COFEX-N et AR (MAINC, MPO) et ME (EC, RNCan, PC).	Coordination fédérale : Envoi de l'avis de projet.
2003-06-16	Correspondance	COFEX-N et AR, ME à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ préliminaire.
2003-07-23	Rencontre	ACEE et AR	Coordonnateur fédéral et plan de travail
2003-07-18	Correspondance	RNCan à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : Demande d'informations.
2003-07-21	Correspondance	MAINC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MAINC agira comme AR.
2003-07-22	Correspondance	EC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : EC agira comme ME.
2003-07-31	Correspondances	MAINC à AF.	Demande pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE.
2003-08-22	Correspondance	MAINC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MPO agira probablement comme AR.
2003-08-27	Rencontre	COFEX-N.	Discussions sur une possible coordination avec la CQEK et d'une visite de site.
2003-09-02	Correspondance	ACEE (Québec) à AF.	Envoi d'un projet de lettre pour la réponse de l'AF aux demandes des AR et le mandat au COFEX-N.
2003-09-04	Appel conférence	COFEX-N.	Discussions sur certaines correspondances, dont une directive générale.
2003-10-01	Correspondances	AF aux AR.	Lettre confirmant l'extension du mandat du COFEX-N pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2003-10-01	Correspondance	AF à COFEX-N.	Lettre confirmant l'extension du mandat du COFEX-N pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2003-10-29	Correspondance	AF à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCÉE-CBJNQ finale.
2003-11-25	Réception ÉIES	Makivik à AF.	Réception de l'ÉIES à l'ACEE de Québec.
2003-11-25	Correspondance	ACEE à COFEX-N, MPO et MAINC.	Envoi de l'ÉIES.

13. Infrastructures maritimes d'Aupaluk (suite)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2003-11-25	Correspondance	COFEX-N à l'ARK.	Notification que l'ÉIES est disponible par Makivik.
2003-12-01	Correspondance	Makivik à ACEE.	Modifications à l'ÉIES.
2003-12-01	Correspondance	ACEE à COFEX-N, MPO et MAINC.	Modifications à l'ÉIES.
2003-12-16	Correspondance	ACEE à RNCAN.	Réponse à la lettre du 18 juillet 2003 sur l'utilisation d'explosifs.
2003-12-17	Correspondance	RNCAN à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : RNCAN n'agira pas comme AR.
2003-12-19	Appel conférence	COFEX-N.	Discussions sur l'ÉIES.
2003-12-19	Correspondance	ACEE à EC.	Demande d'avis pour les aspects relatifs au faucon pèlerin.
2004-01-05	Correspondance	Makivik à ACÉE.	Réception de documents complémentaires à l'ACÉE de Québec.
2004-01-08	Appel conférence	COFEX-N	Discussion sur l'ÉIES et documents complémentaires.
2004-01-08	Correspondance	EC à ACEE.	Avis pour les aspects relatifs au faucon pèlerin.
2004-01-09	Correspondance	COFEX-N à Makivik.	Demande d'information supplémentaire.
2004-01-22	Correspondance	MPO à Makivik et COFEX-N.	Demande d'un projet de compensation pour la Loi sur les Pêches.
2004-02-10	Correspondance	Makivik à COFEX-N.	Réponses à la demande d'information complémentaire.
2004-02-26	Correspondance	EC à ACEE.	Avis pour les aspects relatifs au faucon pèlerin.
2004-03-08	Correspondance	Makivik à ACÉE.	Réception de documents complémentaires à l'ACÉE de Québec.
2004-03-16	Rencontre	Makivik, MPO et ACÉE	Compensation pour la Loi sur les Pêches
2004-04-02	Correspondance	Makivik à MPO et COFEX-N.	Projet de compensation pour la Loi sur les Pêches (auto-compensation).
2004-04-07	Consultations publiques	COFEX-N, Makivik.	Consultation publique conjointe à Aupaluk.
2004-04-15	Correspondance	COFEX-N à MPO et MAINC.	Rapport d'examen préliminaire.
2004-05-20	Correspondance	MPO à Makivik et COFEX-N.	Commentaires sur le rapport du COFEX-N. Avis pour la Loi sur les Pêches – Demande d'un nouveau plan de compensation pour octobre 2005.
2004-05-20	Courriels	COFEX-N	Discussions sur l'ÉIES.
2004-05-26	Correspondance	COFEX-N à l'AF et AR.	Envoi de la recommandation finale et rapport d'examen préalable (LCEE).

13. Infrastructures maritimes d'Aupaluk (suite)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2004-05-26	Courriel	ACEE à Makivik et CQEK	Rapport du COFEX-N (PRÉLIMINAIRE)
2004-06-03	Correspondance	AR à ACEE.	Rapport d'examen préalable final concluant l'absence d'impact négatif important. Autorisation de MPO en vertu de 35(2) LP.
2004-06-03	Correspondance	AR à Makivik.	Entente sur le plan de compensation (LP).
2004-07-07	Correspondance	AF à Makivik, ARK et CCEK	Envoi de la décision finale.
2004-07-29	Correspondance	Makivik à ACEE	Modification au projet.

14. Infrastructures maritimes de Puvirnituk (Makivik)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2003-05-15	Correspondance	Makivik à l'ACEE.	Notification du projet de Puvirnituk.
2003-05-21	Évaluation	ACEE.	Évaluation du projet p/r à la CBJNQ (annexe 1 de 23.4.15) et la LCEE (art. 5 : attribution fédérale).
2003-05-21 2003-07-03	Correspondance	ACEE à : COFEX-N et AR (MAINC, MPO) et ME (EC, RNCAN, PC).	Coordination fédérale : Envoi de l'avis de projet.
2003-06-16	Correspondance	COFEX-N et AR, ME à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ préliminaire.
2003-07-23	Rencontre	ACEE et AR	Coordonnateur fédéral et plan de travail
2003-07-18	Correspondance	RNCAN à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : Demande d'informations.
2003-07-21	Correspondance	MAINC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MAINC agira comme AR.
2003-07-22	Correspondance	EC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : EC agira comme ME.
2003-07-31	Correspondances	MAINC à AF.	Demande pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE.
2003-08-22	Correspondance	MAINC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MPO agira probablement comme AR.
2003-08-27	Rencontre	COFEX-N.	Discussions sur une possible coordination avec la CQEK et d'une visite de site.
2003-09-02	Correspondance	ACEE (Québec) à AF.	Envoi d'un projet de lettre pour la réponse de l'AF aux demandes des AR et le mandat au COFEX-N.
2003-09-04	Appel conférence	COFEX-N.	Discussions sur certaines correspondances, dont une directive générale.

14. Infrastructures maritimes de Puvirnituk (suite)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2003-10-01	Correspondances	AF aux AR.	Lettre confirmant l'extension du mandat du COFEX-N pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2003-10-29	Correspondance	AF à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCÉE-CBJNQ finale.
2003-10-01	Correspondance	AF à COFEX-N.	Mandat de l'AF au COFEX-N pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2004-01-22	Réception ÉIES	Makivik à AF.	Réception de l'ÉIES à l'ACEE de Québec.
2004-01-22	Correspondance	ACEE à COFEX-N, MPO et MAINC.	Envoi de l'ÉIES.
2004-01-22	Correspondance	COFEX-N à l'ARK.	Notification que l'ÉIES est disponible par Makivik.
2004-01-26	Correspondance	ACEE à RNCAN.	Réponse à la lettre du 18 juillet 2003 sur l'utilisation d'explosifs.
2004-02-03	Appel conférence	COFEX-N.	Discussions sur l'ÉIES.
2004-02-23	Correspondance	COFEX-N à Makivik.	Demande d'information supplémentaire. Version préliminaire.
2004-03-18	Correspondance	Makivik à ACÉE.	Réception de documents complémentaires à l'ACÉE de Québec.
2004-03-16	Rencontre	Makivik, MPO et ACÉE	Compensation pour la Loi sur les Pêches
2004-03-22	Correspondance	COFEX-N à Makivik.	Demande d'information supplémentaire (version finale).
2004-03-18	Correspondance	Makivik à ACEE.	Information supplémentaire.
2004-03-22	Correspondance	ACEE à COFEX-N et AR.	Information supplémentaire.
2004-04-02	Correspondance	Makivik à MPO et COFEX-N.	Projet de compensation pour la Loi sur les Pêches (auto-compensation).
2004-04-05	Consultations publiques	COFEX-N, Makivik.	Consultation publique conjointe à Puvirnituk.
2004-04-05	Correspondance	Makivik à COFEX-N.	Documents supplémentaires concernant les modifications au projet.
2004-04-15	Correspondance	COFEX-N à MPO et MAINC.	Rapport d'examen préliminaire.
2004-05-20	Correspondance	MPO à Makivik et COFEX-N.	Avis sur la LP.
2004-05-20	Correspondance	MPO à Makivik et COFEX-N.	Commentaires sur le rapport du COFEX-N.
2004-05-20	Courriels	COFEX-N	Discussions sur l'ÉIES.

14. Infrastructures maritimes de Puvirnituk (suite)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2004-05-26	Correspondance	COFEX-N à l'AF et AR.	Envoi de la recommandation finale et rapport d'examen préalable en vertu de la LCEE.
2004-05-26	Courriel	ACEE à Makivik et CQEK.	Rapport du COFEX-N (PRÉLIMINAIRE)
2004-06-07	Correspondance	AR à ACEE.	Rapport d'examen préalable final concluant l'absence d'impact négatif important.
2004-07-07	Correspondance	AF à Makivik, ARK,CCEK	Envoi de la décision finale.

15. Infrastructures maritimes de Tasiujaq (Makivik)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2004-05-04	Correspondance	Makivik à ACEE.	Notification du projet de Tasiujaq.
2004-05-05	Évaluation	ACEE.	Évaluation du projet p/r à la CBJNQ (annexe 1 de 23.4.15) et la LCEE (art. 5 : attribution fédérale).
2004-05-05	Correspondance	ACEE à COFEX-N et AR (MAINC, MPO, TC, RNCan).	Notification du projet de Tasiujaq.
2004-05-10	Correspondance	ACEE à : COFEX-N et AR.	Coordination fédérale : Envoi de l'avis de projet.
2004-05-18	Correspondance	MAINC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MAINC agira comme AR.
2004-05-18	Correspondance	RNCan à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : Demande d'informations sur les explosifs.
2004-05-25	Correspondance	TC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : Demande d'informations sur la navigation.
2004-05-27	Correspondance	COFEX-N et AR, ME à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ préliminaire.
2004-05-31	Correspondance	MPO à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MPO agira probablement comme AR.
2004-06-07	Correspondance	TC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : TC agira comme AR (financement).
2004-06-28	Correspondance	TC à AF.	Demande pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE.
2004-07-05	Correspondance	AF à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ.
2004-07-22	Correspondance	AF à TC	Lettre confirmant l'extension du mandat du COFEX-N pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2005-02-01	Correspondance	RNCan à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : RNCan n'agira pas comme AR.
2005-02-04	Réception ÉIES	Makivik à AF.	Réception de l'ÉIES à l'ACEE de Québec.

15. Infrastructures maritimes de Tasiujaq (suite)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2005-02-07	Correspondance	ACEE à COFEX-N, MPO, TC et MAINC.	Envoi de l'ÉIES.
2005-02-07	Correspondance	COFEX-N à l'ARK.	Notification que l'ÉIES est disponible par Makivik.
2005-02-07	Correspondance	ACEE à RNCAN.	Réponse à la lettre du 18 mai 2004 sur l'utilisation d'explosifs.
2005-02-11	Correspondance	ACEE à EC.	Demande d'avis expert sur les oiseaux.
2005-03-08	Rencontre	COFEX-N	Discussions sur l'ÉIES.
2005-03-14	Correspondance	COFEX-N à Makivik	Envoi de questions complémentaires.
2005-03-17	Correspondance	TC à Makivik	Requête pour plans et devis sous la LPEN.
2005-03-24	Correspondance	EC à ACEE.	Avis expert sur les oiseaux.
2005-03-29	Correspondance	Makivik à ACEE.	Réponses aux questions complémentaires.
2005-04-04	Rencontre	Makivik, COFEX-N	Discussions sur les impacts du projet.
2005-04-14	Correspondance	Makivik à ACEE.	Réponses aux questions complémentaires.
2005-05-05	Courriel	ACEE à Makivik.	Recommandations préliminaires du COFEX-N.
2005-05-30	Correspondance	COFEX-N à l'AF.	Envoi de la recommandation finale
2005-06-05	Correspondance	COFEX-N aux AR.	Envoi du rapport d'examen préalable en vertu de la LCEE.
2005-06-24	Correspondance	AF à Makivik, ARK et CCEK	Envoi de la décision finale.
2005-06-29	Correspondance	AR à ACEE.	Rapport d'examen préalable final concluant l'absence d'impact négatif important.

16. Infrastructures maritimes de Inukjuaq (Makivik)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2004-05-04	Correspondance	Makivik à ACEE.	Notification du projet de Inukjuaq.
2004-05-05	Évaluation	ACEE.	Évaluation du projet p/r à la CBJNQ (annexe 1 de 23.4.15) et la LCEE (art. 5 : attribution fédérale).
2004-05-05	Correspondance	ACEE à COFEX-N et AR (MAINC, MPO, TC RNCAN).	Notification du projet de Inukjuaq.
2004-05-10	Correspondance	ACEE à : COFEX-N et AR.	Coordination fédérale : Envoi de l'avis de projet.
2004-05-18	Correspondance	MAINC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MAINC agira comme AR.
2004-05-18	Correspondance	RNCAN à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : Demande d'informations sur les explosifs.
2004-05-25	Correspondance	TC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : Demande d'informations sur la navigation.
2004-05-27	Correspondance	COFEX-N et AR, ME à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ préliminaire.

16. Infrastructures maritimes de Inukjuaq (suite)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2004-05-31	Correspondance	MPO à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MPO agira probablement comme AR.
2004-06-07	Correspondance	TC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : TC agira comme AR (financement).
2004-06-28	Correspondance	TC à AF.	Demande pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE.
2004-07-05	Correspondance	AF à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ.
2004-07-22	Correspondance	AF à TC	Lettre confirmant l'extension du mandat du COFEX-N pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2004-12-24	Réception ÉIES	Makivik à AF.	Réception de l'ÉIES à l'ACEE de Québec.
2004-12-24	Correspondance	ACEE à COFEX-N, MPO, TC et MAINC.	Envoi de l'ÉIES.
2004-12-29	Correspondance	COFEX-N à l'ARK.	Notification que l'ÉIES est disponible par Makivik.
2005-01-31	Correspondance	ACEE à RNCAN.	Réponse à la lettre du 18 mai 2004 sur l'utilisation d'explosifs.
2005-02-01	Correspondance	RNCAN à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : RNCAN n'agira pas comme AR.
2005-02-11	Correspondance	ACEE à EC.	Demande d'avis expert sur les oiseaux.
2005-03-08	Rencontre	COFEX-N	Discussions sur l'ÉIES.
2005-03-11	Correspondance	Makivik à ACEE.	Envoi de documents complémentaires (archéologie et réponses pour la CQEK).
2005-03-14	Correspondance	COFEX-N à Makivik	Envoi de questions complémentaires.
2005-03-24	Correspondance	EC à ACEE.	Avis expert sur les oiseaux.
2005-03-29	Correspondance	Makivik à ACEE.	Réponses aux questions complémentaires.
2005-04-04	Rencontre	Makivik, COFEX-N	Discussions sur les impacts du projet.
2005-04-14	Correspondance	Makivik à ACEE.	Réponses aux questions complémentaires.
2005-05-05	Courriel	ACEE à Makivik.	Recommandations préliminaires du COFEX-N.
2005-05-30	Correspondance	COFEX-N à l'AF.	Envoi de la recommandation finale
2005-06-05	Correspondance	COFEX-N aux AR.	Envoi du rapport d'examen préalable en vertu de la LCEE.
2005-06-24	Correspondance	AF à Makivik, ARK et CCEK	Envoi de la décision finale.
2005-06-29	Correspondance	AR à ACEE.	Rapport d'examen préalable final concluant l'absence d'impact négatif important.

17. Infrastructures maritimes de Kuujjuarapik (Makivik)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2003-10-01	Correspondances	AF aux AR.	Lettre confirmant l'extension du mandat du COFEX-N pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2003-10-01	Correspondance	AF à COFEX-N.	Mandat de l'AF au COFEX-N pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2004-07-05	Correspondance	AF à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ.
2005-02-23	Correspondance	Makivik à ACEE.	Notification du projet de Kuujjuarapik.
2005-04	Évaluation	ACEE.	Évaluation du projet p/r à la CBJNQ (annexe 1 de 23.4.15) et la LCEE (art. 5 : attribution fédérale).
2005-04-26	Correspondance	ACEE à COFEX-N.	Notification du projet de Kuujjuarapik.
2005-04-26	Correspondance	ACEE à AR (MAINC, MPO, TC, RNCAN).	Coordination fédérale : Envoi de l'avis de projet.
2005-05-02	Correspondance	TC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : Demande d'informations sur la navigation.
2005-05-09	Correspondance	RNCAN à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : RNCAN n'agira pas comme AR.
2005-05-13	Correspondance	MAINC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MAINC agira comme AR.
2005-05-13	Correspondance	TC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : TC n'agira pas comme AR pour le financement.
2005-06-03	Correspondance	MPO à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MPO agira probablement comme AR.
2005-06-09	Correspondance	ACEE à AR (MAINC, MPO).	Rapport de coordination fédérale.
2005-05-02	Correspondance	TC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : Demande d'informations sur la navigation.
2006-03-06	Réception ÉIES	Makivik à AF.	Réception de l'ÉIES à l'ACEE de Québec.
2006-03-06	Correspondance	ACEE à COFEX-N, MPO, TC et MAINC.	Envoi de l'ÉIES.
2006-03-06	Correspondance	COFEX-N à l'ARK.	Notification que l'ÉIES est disponible par Makivik.
2006-03-13	Appel conférence	COFEX-N	Discussions sur l'ÉIES.
2006-03-27	Appel conférence	COFEX-N	Discussions sur l'ÉIES.
2006-04-21	Rencontre	COFEX-N	Discussions sur l'ÉIES.
2005-04-27	Correspondance	MPO à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MPO n'agira pas comme AR.
2006-04-28	Correspondance	COFEX-N à Makivik	Envoi de questions complémentaires.

17. Infrastructures maritimes de Kuujjuarapik (suite)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2006-04-29	Correspondance	Makivik à ACEE.	Réponses aux questions complémentaires.
2006-05-26	Courriel	ACEE à Makivik et CQEK.	Recommandations préliminaires du COFEX-N.
2006-05-26	Correspondance	COFEX-N à l'AF et AR.	Envoi de la recommandation finale et rapport d'examen préalable en vertu de la LCEE.
2006-05-31	Correspondance	AR à ACEE.	Rapport d'examen préalable final concluant l'absence d'impact négatif important.
2006-06-21	Correspondance	AF à Makivik, ARK et CCEK	Envoi de la décision finale.

18. Infrastructures maritimes d'Akulivik (Makivik)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2003-10-01	Correspondances	AF aux AR.	Lettre confirmant l'extension du mandat du COFEX-N pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2003-10-01	Correspondance	AF à COFEX-N.	Mandat de l'AF au COFEX-N pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2004-07-05	Correspondance	AF à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ.
2005-02-23	Correspondance	Makivik à ACEE.	Notification du projet d'Akulivik.
2005-04	Évaluation	ACEE.	Évaluation du projet p/r à la CBJNQ (annexe 1 de 23.4.15) et la LCEE (art. 5 : attribution fédérale).
2005-04-26	Correspondance	ACEE à COFEX-N.	Notification du projet d'Akulivik.
2005-04-26	Correspondance	ACEE à AR (MAINC, MPO, TC, RNCAN).	Coordination fédérale : Envoi de l'avis de projet.
2005-05-02	Correspondance	TC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : Demande d'informations sur la navigation.
2005-05-09	Correspondance	RNCAN à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : RNCAN n'agira pas comme AR.
2005-05-13	Correspondance	MAINC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MAINC agira comme AR.
2005-05-13	Correspondance	TC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : TC n'agira pas comme AR pour le financement.
2005-06-03	Correspondance	MPO à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MPO agira probablement comme AR.
2005-06-09	Correspondance	ACEE à AR (MAINC, MPO).	Rapport de coordination fédérale.
2005-11-29	Réception ÉIES	Makivik à AF.	Réception de l'ÉIES à l'ACEE de Québec.

18. Infrastructures maritimes d'Akulivik (suite)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2005-11-29	Correspondance	ACEE à COFEX-N, MPO, TC et MAINC.	Envoi de l'ÉIES.
2005-11-29	Correspondance	COFEX-N à l'ARK.	Notification que l'ÉIES est disponible par Makivik.
2006-01-12	Rencontre	COFEX-N.	Discussions sur l'ÉIES.
2006-01-23	Correspondance	COFEX-N à Makivik.	Envoi de questions complémentaires.
2006-02-27	Correspondance	Makivik à ACEE.	Réponses aux questions complémentaires.
2006-03-13	Appel conférence	COFEX-N	Discussions sur les informations complémentaires.
2006-03-27	Appel conférence	COFEX-N	Discussions sur l'ÉIES.
2006-04-04	Correspondance	COFEX-N à l'AF et AR.	Envoi de la recommandation finale et rapport d'examen préalable en vertu de la LCEE.
2006-04-04	Courriel	ACEE à Makivik et CQEK.	Recommandations préliminaires du COFEX-N.
2006-04-11	Correspondance	AR à ACEE.	Rapport d'examen préalable final concluant l'absence d'impact négatif important.
2006-05-09	Correspondance	AF à Makivik, ARK et CCEK	Envoi de la décision finale.

19. Modifications aux infrastructures maritimes de Salluit (Makivik)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2003-10-01	Correspondances	AF aux AR.	Lettre confirmant l'extension du mandat du COFEX-N pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2003-10-01	Correspondance	AF à COFEX-N.	Mandat de l'AF au COFEX-N pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2004-07-05	Correspondance	AF à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ.
2005-04-14	Correspondance	Makivik à ACEE.	Notification du projet à Salluit.
2005-04	Évaluation	ACEE.	Évaluation du projet p/r à la CBJNQ (annexe 1 de 23.4.15) et la LCEE (art. 5 : attribution fédérale).
2005-04-29	Correspondance	ACEE à COFEX-N.	Notification du projet à Salluit.
2005-05-18	Correspondance	ACEE à AR (MAINC, MPO, TC, RNCAN).	Coordination fédérale : Envoi de l'avis de projet.
2005-05-24	Correspondance	MAINC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MAINC agira comme AR.
2005-05-27	Correspondance	TC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : TC n'agira pas comme AR.
2005-05-27	Correspondance	RNCAN à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : TC n'agira pas comme AR.

19. Modifications aux infrastructures maritimes de Salluit (suite)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2005-06-03	Correspondance	MPO à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MPO agira probablement comme AR.
2005-06-09	Correspondance	COFEX-N à l'ARK.	Notification que la description du projet est disponible par Makivik.
2005-06-23	Correspondance	COFEX-N à Makivik	Envoi de questions complémentaires.
2005-08-17	Correspondance	Makivik à ACEE.	Réponses aux questions complémentaires.
2005-08-25	Rencontre	COFEX-N	Discussions sur l'ÉIES.
2005-10-04	Correspondance	COFEX-N à l'AF et AR.	Envoi de la recommandation finale et rapport d'examen préalable en vertu de la LCEE.
2005-10-24	Correspondance	AF à Makivik, ARK et CCEK	Envoi de la décision finale.
2005-11-10	Correspondance	AR à ACEE.	Rapport d'examen préalable final concluant l'absence d'impact négatif important.

20. Projet de réfection du quai de Baie Déception par Xstrata

Date	Activité	Participants	Commentaires
2005-11-01	Correspondance	Falconbridge à ACEE.	Notification du projet.
2005-11-01	Évaluation	ACEE.	Évaluation du projet p/r à la CBJNQ (annexe 1 de 23.4.15) et la LCEE (art. 5 : attribution fédérale).
2005-11-02	Correspondance	ACEE à MPO, TC, EC.	Coordination fédérale : Envoi de l'avis de projet et demande de délégation au COFEX-N..
2005-11-11	Correspondance	Falconbridge à ACEE.	Arrêt des procédures : Conception du projet en révision.
2006-05-26	Correspondance	Falconbridge à ACEE.	Nouvel avis de projet.
2006-05-29	Courriel	ACEE à MPO, TC, EC et COFEX-N.	Coordination fédérale : Envoi de l'avis de projet et demande de délégation au COFEX-N. (réponse à la lettre de nov. 05)
2006-05-29	Correspondance	ACEE à Falconbridge.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ (préliminaire).
2006-06-01	Correspondance	TC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : TC n'agira pas comme AR.
2006-06-09	Correspondance	EC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : EC agira comme AR.
2006-06-27	Correspondance	MPO à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MPO agira probablement comme AR.
2006-06-28	Correspondance	ACEE à AR (MPO, EC).	Rapport de coordination fédérale.
2006-06-28	Correspondance	ACEE à Falconbridge.	Rapport de coordination fédérale.
2006-06-28	Appel conférence	COFEX-N.	Discussion sur le projet.
2006-06-29	Correspondance	AF à COFEX-N.	Mandat de l'AF au COFEX-N.

20. Projet de réfection du quai de Baie Déception par Xstrata (suite)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2006-07-04	Correspondance	ACEE à Falconbridge.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ.
2006-07-11	Correspondance	AF à Falconbridge.	Confirmation de l'évaluation sous le chapitre 23 de la CBJNQ.
2007-01-19	Correspondance	Xstrata à ACEE.	Réponses aux questions complémentaires.
2007-02-19	Correspondance	Xstrata à ACEE.	Avis de modification du projet.
2007-02-26	Rencontre	COFEX-N.	Discussions sur l'ÉIES.
2007-03-29	Correspondance	Xstrata à ACEE.	Avis de modification du projet.
2007-04-16	Correspondance	Xstrata à ACEE.	Lettre sur la possibilité de partager les infrastructures.
2007-04-17	Correspondance	Xstrata à ACEE.	Tableau sur les avantages et inconvénients de partager les infrastructures.
2007-04-17	Rencontre	COFEX-N.	Discussions sur l'ÉIES.
2007-04-23	Correspondance	COFEX-N à l'AF et AR.	Envoi de la recommandation finale et rapport d'examen préalable en vertu de la LCEE.
2007-04-24	Correspondance	AR à ACEE.	Rapport d'examen préalable final concluant l'absence d'impact négatif important.
2007-05-25	Correspondance	AF à Xstrata, ARK et CCEK	Envoi de la décision finale.
2006-10-06	Réception ÉIES	Falconbridge à ACEE.	Réception de l'ÉIES (version française) à l'ACEE de Québec.
2006-10-10	Correspondance	ACEE à COFEX-N, MPO, EC et TC.	Envoi de l'ÉIES.
2006-10-10	Correspondance	COFEX-N à l'ARK.	Notification que l'ÉIES est disponible par Falconbridge.
2006-11-06	Correspondance	Xstrata (anciennement Falconbridge) à ACEE.	Réception de l'ÉIES (version anglaise) à l'ACEE de Québec.
2006-11-17	Correspondance	MPO à EC.	Demande d'avis d'expert.
2006-11-22	Correspondance	MPO à ACEE.	Avis expert pour la LP.
2006-12-13	Rencontre	COFEX-N	Discussions sur l'ÉIES.
2006-12-15	Correspondance	COFEX-N à Xstrata.	Envoi de questions complémentaires.
2006-12-29	Correspondance	EC à MPO.	Avis expert.

21. Projet minier Raglan Sud (Nunavik Nickel) par Canadian Royalties

Date	Activité	Participants	Commentaires
2006-03-27	Correspondance	CR à AF.	Notification du projet par CR.
2006-03-27	Évaluation	ACEE.	Évaluation du projet p/r à la CBJNQ (annexe 1 de 23.4.15) et la LCEE (art. 5 : attribution fédérale).
2006	Correspondance	AF à CR.	Le projet n'est pas assujéti au processus fédéral de la CBJNQ.
2006-04-25	Correspondance	ACEE à MPO, TC, EC.	Coordination fédérale : Envoi de l'avis de projet.
2006-05-11	Rencontre	ACEE, EC, RNCAN et CR.	Présentation du projet.
2006-05-12	Correspondance	ACEE à CR.	Demande d'information sur la description du projet.
2006-05-19	Correspondance	ACEE à MPO, TC, EC, MAINC et RNCAN.	Rapport de coordination fédérale: MPO et TC sont AR. EC agira comme AR si le dépôt en mer est confirmé.
2006-05-19	Rencontre	ACEE, EC, MPO.	Discussion sur la portée de l'évaluation LCEE.
2006-05-19	Correspondance	ACEE à CR.	Demande d'information sur la description du projet.
2006-06-02	Correspondance	ACEE à CR.	Demande d'information supplémentaire pour MPO sur la description du projet.
2006-08-07	Correspondance	ACEE à CR.	Demande d'information supplémentaire pour MPO sur la description du projet.
2007-02-27	Correspondance	ACEE à CR.	Rappel des demandes d'information sur la description du projet.
2007-03-15	Rencontre	ACEE et CR.	Présentation du projet modifié : Une infrastructure maritime est ajoutée.
2007-04-11	Réception de l'ÉI	CR à ACEE.	Dépôt de l'étude d'impacts.
2007-04-11	Correspondance	ACEE à COFEX-N, MPO et TC.	Étude d'impacts.
2007-04-11	Correspondance	COFEX-N à l'ARK.	Notification que l'ÉI est disponible par CR.
2007-04-24	Appel conférence	ACEE, TC et MPO.	Discussion sur le projet et la portée de l'évaluation sous la LCEE.
2007-05-02	Appel conférence	ACEE et CR.	Discussion sur le projet et la portée de l'évaluation sous la LCEE et la CBJNQ.
2007-05-03	Appel conférence	ACEE, MPO, EC et TC.	Discussion sur le projet et la portée de l'évaluation sous la LCEE.
2007-05-03	Courriel	ACEE à CR.	Portée de l'ÉE préliminaire sous la LCEE.
2007-05-03	Correspondance	AF à CR.	Confirmation de l'évaluation sous le chapitre 23 de la CBJNQ : Aspects maritimes et aéronautiques.
2007-05-03	Correspondance	AF à COFEX-N.	Mandat de l'AF au COFEX-N.
2007-05-15	Rencontre	ACEE, COFEX-N, TC, EC, MPO et CR.	Présentation du projet et discussions sur les processus.

21. Projet minier Raglan Sud (Nunavik Nickel) par Canadian Royalties (suite)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2007-05-29	Appel conférence	ACEE, MPO, EC et TC.	Discussion sur le projet et la portée de l'évaluation sous la LCEE.
2007-06-14	Visite de site	CR, ACEE, EC, MPO et COFEX-N.	Visite du site en hélicoptère.
2007-06-01	Correspondance	MPO à CR et ACEE.	Demande d'information supplémentaire : Relevés de terrain.
2007-06-26	Correspondance	EC à CR et ACEE.	Demande d'information supplémentaire : Relevés de terrain.
2007-06-28	Correspondance	MPO à CR et ACEE.	Demande d'information supplémentaire : Relevés de terrain # 2.
2007-07-04	Correspondance	COFEX-N à CQEK.	Proposition pour une consultation publique conjointe.
2007-07-10	Correspondance	ACEE à CR.	Portée de l'ÉE sous la LCEE.
2007-07-11	Correspondance	CR à ACEE.	Modification du projet : Ajout d'un aérodrome.
2007-07-23	Correspondance	COFEX-N (ACEE) à CR.	Envoi de questions complémentaires.
2007-07-23	Correspondance	MPO (ACEE) à CR.	Envoi de questions complémentaires.
2007-08-10	Correspondance	EC à CR.	Envoi de questions complémentaires.
2007-08-13	Correspondance	TC à CR.	Envoi de questions complémentaires.
2007-08-20	Correspondance	MPO à Santé Canada.	Demande d'avis expert.
2007-08-22	Correspondance	ACEE à CR.	Envoi de questions complémentaires.
2007-09-13	Correspondance	Santé Canada à ACEE.	Avis expert.
2007-10-12	Correspondance	CR à ACEE.	Modification du projet : Pont Lac Bombardier.
2007-11-12	Correspondance	CR à ACEE.	Réponses aux questions complémentaires pour la LCEE.
2008-01-08	Correspondance	ACEE à CR.	Envoi de questions complémentaires (MPO).
2008-01-10	Correspondance	ACEE à CR.	Envoi de questions complémentaires (EC).

22. Infrastructures maritimes de Kangiqsualujjuaq – Phase II (Makivik)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2003-10-01	Correspondances	AF aux AR.	Lettre confirmant l'extension du mandat du COFEX-N pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2003-10-01	Correspondance	AF à COFEX-N.	Mandat de l'AF au COFEX-N pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2004-07-05	Correspondance	AF à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ.
2006-04-14	Correspondance	Makivik à ACEE.	Notification du projet de Kangiqsualujjuaq.
2006-04-14	Évaluation	ACEE.	Évaluation du projet p/r à la CBJNQ (annexe 1 de 23.4.15) et la LCEE (art. 5 : attribution fédérale).
2006-06-20	Correspondance	ACEE à COFEX-N.	Envoi de l'avis de projet.
2006-06-20	Correspondance	ACEE à AR (MAINC, MPO, TC).	Coordination fédérale : Envoi de l'avis de projet.
2006-06-27	Correspondance	MAINC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MAINC agira comme AR.
2006-07-04	Correspondance	MPO à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : Renseignements insuffisants.
2006-07-05	Correspondance	ACEE à AR (MAINC).	Rapport de coordination fédérale.
2006-07-05	Correspondance	ACEE à Makivik.	Déclenchement de la LCÉE.
2006-12-21	Réception ÉIES	Makivik à AF.	Réception de l'ÉIES à l'ACEE de Québec.
2006-12-21	Correspondance	ACEE à COFEX-N, MPO et MAINC.	Envoi de l'ÉIES.
2006-12-21	Correspondance	COFEX-N à l'ARK.	Notification que l'ÉIES est disponible par Makivik.
2007-01-09	Correspondance	MPO à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MPO agira comme AR.
2007-02-08	Appel conférence	COFEX-N.	Discussions sur l'ÉIES.
2007-02-26	Rencontre	COFEX-N.	Discussions sur l'ÉIES.
2007-02-28	Correspondance	COFEX-N à Makivik.	Envoi de questions complémentaires.
2007-03-13	Correspondance	Makivik à ACEE.	Réponses aux questions complémentaires.
2007-04-16	Réunion	COFEX-N	Discussions sur les informations complémentaires.

22. Infrastructures maritimes de Kangiqsualujuaq – Phase II (suite)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2007-05-03	Correspondance	COFEX-N à l'AF et AR.	Envoi de la recommandation finale et rapport d'examen préalable en vertu de la LCEE.
2007-05-03	Courriel	ACEE à Makivik et CQEK.	Recommandations préliminaires du COFEX-N.
2007-05-14	Correspondance	AR à ACEE.	Rapport d'examen préalable final concluant l'absence d'impact négatif important.
2007-05-25	Correspondance	AF à Makivik, ARK et CCEK	Envoi de la décision finale.

23. Infrastructures maritimes de Quaqtaq – Phase II (Makivik)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2003-10-01	Correspondances	AF aux AR.	Lettre confirmant l'extension du mandat du COFEX-N pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2003-10-01	Correspondance	AF à COFEX-N.	Mandat de l'AF au COFEX-N pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2004-07-05	Correspondance	AF à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ.
2006-06-14	Correspondance	Makivik à ACEE.	Notification du projet de Quaqtaq.
2006-06-14	Évaluation	ACEE.	Évaluation du projet p/r à la CBJNQ (annexe 1 de 23.4.15) et la LCEE (art. 5 : attribution fédérale).
2006-06-20	Correspondance	ACEE à COFEX-N.	Envoi de l'avis de projet.
2006-06-20	Correspondance	ACEE à AR (MAINC, MPO, TC).	Coordination fédérale : Envoi de l'avis de projet.
2006-06-27	Correspondance	MAINC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MAINC agira comme AR.
2006-07-04	Correspondance	MPO à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : Renseignements insuffisants.
2006-07-05	Correspondance	ACEE à AR (MAINC).	Rapport de coordination fédérale.
2006-07-05	Correspondance	ACEE à Makivik.	Déclenchement de la LCÉE.
2006-12-19	Réception ÉIES	Makivik à AF.	Réception de l'ÉIES à l'ACEE de Québec.
2006-12-19	Correspondance	ACEE à COFEX-N, MPO et MAINC.	Envoi de l'ÉIES.
2006-12-19	Correspondance	COFEX-N à l'ARK.	Notification que l'ÉIES est disponible par Makivik.
2007-01-09	Correspondance	MPO à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MPO agira comme AR.
2007-01-22	Correspondance	MAINC à Makivik.	Déclenchement de la LCÉE.
2007-02-08	Appel conférence	COFEX-N.	Discussions sur l'ÉIES.

23. Infrastructures maritimes de Quaqtaq – Phase II (suite)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2007-02-14	Correspondance	COFEX-N à Makivik.	Envoi de questions complémentaires.
2007-02-15	Correspondance	ACEE à Makivik.	Envoi de questions complémentaires du MAINC.
2007-02-26	Rencontre	COFEX-N.	Discussions sur l'ÉIES.
2007-03-11	Correspondance	Makivik à ACEE.	Réponses aux questions complémentaires.
2007-04-16	Réunion	COFEX-N	Discussions sur les informations complémentaires.
2007-05-03	Correspondance	COFEX-N à l'AF et AR.	Envoi de la recommandation finale et rapport d'examen préalable en vertu de la LCEE.
2007-05-03	Courriel	ACEE à Makivik et CQEK.	Recommandations préliminaires du COFEX-N.
2007-05-14	Correspondance	AR à ACEE.	Rapport d'examen préalable final concluant l'absence d'impact négatif important.
2007-05-25	Correspondance	AF à Makivik, ARK et CCEK	Envoi de la décision finale.

24. Modifications aux infrastructures maritimes de Salluit (Makivik)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2003-10-01	Correspondances	AF aux AR.	Lettre confirmant l'extension du mandat du COFEX-N pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2003-10-01	Correspondance	AF à COFEX-N.	Mandat de l'AF au COFEX-N pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2004-07-05	Correspondance	AF à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ.
2006-06-12	Correspondance	Makivik à ACEE.	Notification de la modification au projet à Salluit.
2006-06-12	Évaluation	ACEE.	Évaluation du projet p/r à la CBJNQ (annexe 1 de 23.4.15) et la LCEE (art. 5 : attribution fédérale).
2006-06-12	Correspondance	ACEE à COFEX-N.	Envoi de l'avis de projet.
2006-06-20	Correspondance	ACEE à AR (MAINC, MPO, TC).	Coordination fédérale : Envoi de l'avis de projet.
2006-06-21	Correspondance	MAINC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MAINC agira comme AR.
2006-06-28	Appel conférence	COFEX-N	Discussions sur l'avis de projet et l'absence d'ÉIES pour les travaux prévus en juillet.
2006-06-29	Correspondance	COFEX-N à l'ARK.	Notification que la description du projet est disponible par Makivik.
2006-06-29	Correspondance	COFEX-N à Makivik	Envoi de questions complémentaires.

24. Modifications aux infrastructures maritimes de Salluit (suite)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2006-07-27	Correspondance	MPO à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MPO agira probablement comme AR.
2006-07-28	Correspondance	ACEE à AR (MAINC, MPO).	Rapport de coordination fédérale.
2006-07-21	Correspondance	AF à Makivik.	Respect du processus d'ÉE.
2006-08-03	Correspondance	TC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : TC ne sera pas AR.
2006-08-21	Correspondance	Makivik à ACEE.	Réponses aux questions complémentaires.
2006-08-31	Rencontre	COFEX-N	Discussions sur les informations additionnelles.
2006-09-11	Courriel	ACEE à Makivik.	Envoi des recommandations préliminaires.
2006-09-11	Correspondance	COFEX-N à l'AF et AR.	Envoi de la recommandation finale et rapport d'examen préalable en vertu de la LCEE.
2006-09-14	Correspondance	AR à ACEE.	Rapport d'examen préalable final concluant l'absence d'impact négatif important.
2006-10-06	Correspondance	AF à Makivik, ARK et CCEK	Envoi de la décision finale.

25. Infrastructures maritimes de Kangiqsujaq – Phase II (Makivik)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2003-10-01	Correspondances	AF aux AR.	Lettre confirmant l'extension du mandat du COFEX-N pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2003-10-01	Correspondance	AF à COFEX-N.	Mandat de l'AF au COFEX-N pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2004-07-05	Correspondance	AF à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ.
2007-06-01	Correspondance	Makivik à ACEE.	Notification du projet de Kangiqsujaq.
2007-06-01	Évaluation	ACEE.	Évaluation du projet p/r à la CBJNQ (annexe 1 de 23.4.15) et la LCEE (art. 5 : attribution fédérale).
2007-06-26	Correspondance	ACEE à COFEX-N.	Envoi de l'avis de projet.
2007-06-26	Correspondance	ACEE à AR (MAINC, MPO, TC).	Coordination fédérale : Envoi de l'avis de projet.
2007-07-18	Correspondance	MAINC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MAINC agira comme AR.
2007-07-25	Correspondance	MPO à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : Renseignements insuffisants.
2007-08-20	Correspondance	ACEE à AR (MAINC, MPO).	Rapport de coordination fédérale.

25. Infrastructures maritimes de Kangiqsujaq – Phase II (suite)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2007-08-20	Correspondance	ACEE à Makivik.	Déclenchement de la LCÉE.
2007-11-28	Réception ÉIES	Makivik à AF.	Réception de l'ÉIES à l'ACEE de Québec.
2007-12-03	Correspondance	ACEE à COFEX-N, MPO et MAINC.	Envoi de l'ÉIES.
2007-12-03	Correspondance	COFEX-N à l'ARK.	Notification que l'ÉIES est disponible par Makivik.

26. Infrastructures maritimes d'Umiujaq – Phase II (Makivik)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2003-10-01	Correspondances	AF aux AR.	Lettre confirmant l'extension du mandat du COFEX-N pour la réalisation de l'examen préalable en vertu de la LCEE pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2003-10-01	Correspondance	AF à COFEX-N.	Mandat de l'AF au COFEX-N pour tous les projets d'infrastructures maritimes à venir.
2004-07-05	Correspondance	AF à Makivik.	Envoi de la directive conjointe LCEE-CBJNQ.
2007-06-01	Correspondance	Makivik à ACEE.	Notification du projet d'Umiujaq.
2007-06-01	Évaluation	ACEE.	Évaluation du projet p/r à la CBJNQ (annexe 1 de 23.4.15) et la LCEE (art. 5 : attribution fédérale).
2007-06-26	Correspondance	ACEE à COFEX-N.	Envoi de l'avis de projet.
2007-06-26	Correspondance	ACEE à AR (MAINC, MPO, TC).	Coordination fédérale : Envoi de l'avis de projet.
2007-07-18	Correspondance	MAINC à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MAINC agira comme AR.
2007-07-25	Correspondance	MPO à ACEE.	Coordination fédérale LCEE : MPO agira comme AR.
2007-08-20	Correspondance	ACEE à AR (MAINC, MPO).	Rapport de coordination fédérale.
2007-08-20	Correspondance	ACEE à Makivik.	Déclenchement de la LCÉE.
2007-11-12	Réception ÉIES	Makivik à AF.	Réception de l'ÉIES à l'ACEE de Québec.
2007-11-12	Correspondance	ACEE à COFEX-N, MPO et MAINC.	Envoi de l'ÉIES.
2007-11-12	Correspondance	COFEX-N à l'ARK.	Notification que l'ÉIES est disponible par Makivik.

PROJETS SOUMIS AU COMITE DE SELECTION

1. Projets d'amélioration des infrastructures aéroportuaires à Kangirsuk, Puvirnituk et Kuujjuarapik (Transports Canada)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2003-07-18	Note de service	ACEE à AF	Demande pour la formation du Comité de sélection
2003-07-22	Correspondance	AF à ARK	Demande pour la formation du Comité de sélection
2003-08-28	Correspondance	ARK à AF	Nomination des membres du Comité de sélection
2003-09-30	Correspondance	AF à ARK	Nomination des membres du Comité de sélection
2003-10-03	Correspondance	Comité à AF	Recommandation du Comité de sélection
2003-11-12	Correspondance	AF à Promoteur	Décision de l'AF de ne pas assujettir les projets au processus d'évaluation environnemental et sociale mais de tenir compte des impacts cumulatifs dans le cadre des projets d'infrastructures maritimes.

2. Projet de construction d'une nouvelle aérogare à l'aéroport de Kuujuaq (Transports Canada)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2005-05-16	Correspondance	Promoteur à AF	Demande de non-assujettissement
2005-06-09	Correspondance	AF à ARK	Demande pour la formation du Comité de sélection
2005-06-17	Correspondance	Comité à AF	Recommandation finale du Comité de sélection
2003-07-13	Correspondance	AF à promoteur	Décision de ne pas assujettir les projets au processus d'évaluation environnemental et sociale dans la mesure où certaines conditions sont respectées

3. Projet de réfection du quai de Baie Déception (Falconbridge)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2005-01-06	Correspondance	AF à comité de sélection	Demande d'un avis pour le non assujettissement à la procédure d'évaluation environnementale et sociale
2005-02-01	Correspondance	Comité à promoteur	Demande d'informations additionnelles
2005-02-15	Correspondance	Promoteur à comité	Réponses aux questions demandées dans la lettre datée du 1 ^{er} février 2005
2005-04-30	Correspondance	Comité à AF	Demande d'informations additionnelles (seconde série de questions)
2005-05-18	Correspondance	AF à Promoteur	Demande d'informations additionnelles avant d'annoncer la décision finale d'assujettir à la procédure d'évaluation environnementale et sociale
2005-05-19	Correspondance	Promoteur à AF	Réponses aux demandes d'informations additionnelles sur le projet
2005-05-30	Correspondance	MDDEPQ à AF	Accusé de réception de la lettre du 18 mai de AF au promoteur
2005-06-06	Correspondance	Promoteur à ACEE	Calendrier de travail révisé
2005-06-17	Correspondance	Comité de sélection à FA	Sur la base des dernières informations reçues, le comité recommande de ne pas assujettir le projet à la procédure d'évaluation environnementale et sociale
2005-07-04	Note de service	ACEE au président	Avis de ne pas assujettir le projet à la procédure d'évaluation environnementale et sociale
2005-07-13	Correspondance	AF à Promoteur	Avis sur le non assujettissement à la procédure d'évaluation environnementale et sociale sur la base de la recommandation du Comité de sélection

4. Projet de construction d'une station météorologique au parc Pingualuit (Environnement Canada)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2006-11-08	Correspondance	ARK à EC	Confirmation d'intérêt pour l'implantation de la station dans le parc de Pingualuit.
2007-07-20	Courriel	TPSGC à ACEE	Notification du projet.
2007-07-20	Courriel	ACEE au Comité	Notification du projet.
2007-07-28	Correspondance	AF à Comité	Mandat au Comité de sélection.
2007-08-23	Appel conférence	Comité	Discussions et recommandation.
2007-09-03	Correspondance	Comité à AF	Recommandation finale du Comité de sélection.
2007-09-18	Correspondance	AF à EC	Décision de ne pas assujettir les projets au processus d'évaluation environnemental et sociale dans la mesure où certaines conditions sont respectées.

5. Projets d'amélioration des infrastructures aéroportuaires à Puvirnitug (Transports Québec)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2007-11-15	Correspondance	Promoteur à AF	Demande de non-assujettissement.
2007-12-20	Appel conférence	Comité	Discussion sur le projet et recommandation de non-assujettissement.
2007-12-24	Correspondance	AF au Comité	Mandat au Comité de sélection.
2007-12-24	Correspondance	AF à Promoteur	Avis de renvoi au Comité de sélection.
2008-01-04	Correspondance	Comité à AF	Recommandation du Comité de sélection.
2008-XX-XX	Correspondance	AF à Promoteur	Décision de l'AF de ne pas assujettir le projet au processus d'évaluation environnemental et sociale.

AUTRES PROJETS SOUMIS À L'ADMINISTRATEUR FÉDÉRAL

1. Démantèlement de la station météorologique d'Inukjuak (Environnement Canada)

Date	Activité	Participants	Commentaires
1993-03-18	Correspondance	EC à AF.	Transmission de l'avis de projet.
1993-04	Correspondance	EC à BFEEE.	Questions sur l'application des procédures d'ÉE. Projet mis en attente par le promoteur.
1998-04-04	Correspondance	EC.	Réactivation du projet.
1999-03-31	Correspondance	EC.	Examen préalable complété selon la LCÉE.
1999-07-08	Discussions	EC et ACEE.	Demande d'avis sur l'application du chapitre 23. Non-application selon l'article a) de l'annexe 2.

2. Implantation d'une station radar à Kuujuaq (Nav Canada)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2000-01-17	Correspondance	Promoteur à ACEE.	Transmission de l'avis de projet.
2000-02-04	Correspondance	Promoteur à ACEE.	Étude préliminaire des impacts environnementaux.
2000-02-14	Correspondance	Promoteur à AF.	Transmission de l'avis de projet.
2000-02	Avis verbal	ACEE au Promoteur.	Non-application du Chapitre 23 de la CBJNQ selon l'article a) de l'annexe 2.
2000-04-13	Correspondance	Industrie Canada à ACEE.	Pas de déclencheur de la LCÉE.

3. Relocalisation d'un système d'aide à la navigation à Inukjuak (NavCanada)

Date	Activité	Participants	Commentaires
2003-06-02	Correspondance	Promoteur à AF.	Transmission de l'avis de projet.
2003-07-11	Correspondance	AF à Promoteur.	Non-application du Chapitre 23 de la CBJNQ selon l'article a) de l'annexe 2.